

PHILIPS

Cuffie

Serie 1000

TAH1108



Istruzioni per l'uso

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1	Importanti istruzioni di sicurezza	2
	Sicurezza per l'udito	2
	Informazione generali	2
<hr/>		
2	Cuffie over-ear Bluetooth	3
	Contenuto della confezione	3
	Altri dispositivi	3
	Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth	4
<hr/>		
3	Attività iniziali	5
	Ricaricare la batteria	5
	Associare le cuffie al telefono cellulare	5
<hr/>		
4	Utilizzare le cuffie over-ear	6
	Collegamento delle cuffie over-ear al dispositivo Bluetooth	6
	Gestione delle chiamate e della musica	6
<hr/>		
5	Dati tecnici	8
<hr/>		
6	Avviso	9
	Dichiarazione di conformità	9
	Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria	9
	Rimozione della batteria integrata	9
	Conformità ai requisiti EMF	10
	Informazioni per il rispetto ambientale	10
	Dichiarazione di conformità	10
<hr/>		
7	Marchi	11
<hr/>		
8	Domande frequenti	12

1 Importanti istruzioni di sicurezza

Sicurezza per l'udito



Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto con le cuffie ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Fare attenzione a non aumentare continuamente il volume mentre l'udito si adatta.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni potenzialmente pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un'eccessiva pressione sonora da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
- L'uso delle cuffie con entrambe le orecchie coperte durante la guida non è raccomandato e potrebbe essere illegale in alcune aree.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazione generali

Per evitare danni o malfunzionamenti:

Attenzione

- Non esporre le cuffie a calore eccessivo.
- Non far cadere le cuffie.
- Le cuffie non devono essere esposte a gocce o schizzi (fare riferimento alla classificazione IP del prodotto specifico).
- Non immergere le cuffie in acqua.
- Non ricaricare le cuffie se il connettore o la presa sono bagnati.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco ecc.
- Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita in maniera corretta. Sostituire solo con lo stesso tipo o tipo equivalente.
- Per raggiungere il grado IP specifico, il coperchio dello slot di ricarica deve essere chiuso.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato rischia di danneggiare gravemente le cuffie e la batteria (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio).

Temperature e umidità di esercizio e di conservazione

- Conservare in un luogo in cui la temperatura è compresa tra -20 °C e 50 °C con un'umidità relativa fino al 90%.
- Utilizzare in un luogo in cui la temperatura è compresa tra 0 °C e 45 °C con un'umidità relativa fino al 90%.
- A temperature alte o basse, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

2 Cuffie over-ear Bluetooth

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su www.philips.com/support.

Con queste cuffie over-ear Philips è possibile:

- Effettuare comode chiamate in vivavoce wireless
- Ascoltare e gestire musica in modalità wireless
- Passare dalle chiamate alla musica
- Beneficiare della cancellazione del rumore

Contenuto della confezione



Cuffie Philips Bluetooth
Philips TAH1108



Cavo di ricarica USB
(solo per le operazioni di ricarica)



Guida rapida



Garanzia globale

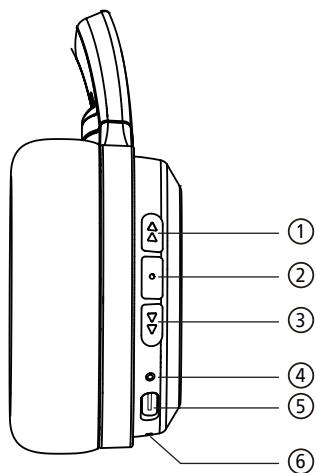


Opuscolo sulla sicurezza

Altri dispositivi

Un telefono cellulare o un dispositivo (ad es. notebook, tablet, adattatori Bluetooth, lettori MP3 ecc.) che supporta Bluetooth ed è compatibile con le cuffie (consultare la sezione "Dati tecnici" a pagina 8).

Panoramica sulle cuffie wireless Bluetooth



- ① Volume +/Traccia successiva
- ② Pulsante multifunzione (MFB)
- ③ Volume -/Traccia precedente
- ④ Indicatore LED
- ⑤ Slot di ricarica USB-C
- ⑥ Microfono

3 Attività iniziali

Ricaricare la batteria

Nota

- Prima di utilizzare le cuffie over-ear per la prima volta, ricaricare la batteria per 2 ore per una capacità e un'autonomia ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di ricaricare le cuffie over-ear, poiché il collegamento delle cuffie per la ricarica le spegnerà.

Collegare il cavo di ricarica USB in dotazione ai seguenti componenti:

- lo slot di ricarica USB-C sulle cuffie
- il caricabatterie/la porta USB di un computer

↳ Il LED diventa bianco durante la ricarica e si spegne quando le cuffie over-ear sono completamente cariche.

Suggerimento

- Normalmente, una ricarica completa richiede 2 ore.

Associare le cuffie al telefono cellulare

Prima di utilizzare le cuffie over-ear con il telefono cellulare per la prima volta, associarle a un telefono cellulare. Un'associazione riuscita stabilisce un collegamento crittografato univoco tra le cuffie e il telefono cellulare. Le cuffie over-ear memorizzano gli ultimi 4 dispositivi associati. Se si tenta di associare più di 4 dispositivi, il primo dispositivo associato viene sostituito da quello nuovo.

- 1 Assicurarsi che le cuffie over-ear siano completamente cariche e spente.
- 2 Tenere premuto per sei secondi MFB fino a quando il LED blu e bianco lampeggia alternativamente.
↳ Le cuffie rimangono in modalità di associazione per 5 minuti.
- 3 Assicurarsi che il telefono cellulare sia acceso e che la funzione Bluetooth sia attivata.
- 4 Associare le cuffie al telefono cellulare. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale utente del proprio telefono cellulare.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie over-ear con il telefono cellulare.

- ↳ Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, selezionare **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Utilizzare le cuffie over-ear

Collegamento delle cuffie over-ear al dispositivo Bluetooth

- 1 Accendere il telefono cellulare/ dispositivo Bluetooth.
- 2 Tenere premuto il pulsante MFB per accendere le cuffie over-ear.
 - ↳ Il LED bianco si accende dopo 2 secondi
 - ↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo telefono cellulare/dispositivo Bluetooth connesso



Suggerimento

- Se si accende il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth o si attiva la funzionalità Bluetooth dopo aver acceso le cuffie, occorre ricollegare manualmente le cuffie e il cellulare telefono/dispositivo Bluetooth.



Nota

- Se le cuffie non registrano alcuna cronologia di connessione e non si connettono a nessun dispositivo Bluetooth entro 5 minuti, si spegneranno automaticamente.
- Se le cuffie non riescono a connettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth connesso entro 5 minuti, si spegneranno automaticamente.

Gestione delle chiamate e della musica

Accensione/Spegnimento

Azione	Pulsante	Operazione
Accensione delle cuffie	MFB	Tenere premuto per 2 secondi
Spegnimento delle cuffie	MFB	Tenere premuto per 4 secondi ↳ Il LED bianco si accende e si spegne

Controllo della musica

Azione	Pulsante	Operazione
Riproduzione/ Pausa del brano musicale	MFB	Premere una volta
Regolare il volume	<< / >>	Premere una volta
Traccia successiva	<<	Tenere premuto per 1 secondo
Traccia precedente	>>	Tenere premuto per 1 secondo

Controllo chiamate

Azione	Pulsante	Operazione
Accettazione/ Termine di una chiamata	MFB	Premere una volta
Rifiutare una chiamata	MFB	Tenere premuto per 2 secondi
Cambiare chiamata quando si è risposto a due chiamate	MFB	Premere due volte

Assistente vocale per smartphone (ad es. app Google, Siri)

Azione	Pulsante	Operazione
Attivare la funzionalità di assistenza vocale dello smartphone	MFB	Tenere premuto per 2 secondi



Nota

- Fare riferimento alle istruzioni per l'uso dello smartphone.

Altri stati dell'indicatore delle cuffie over-ear

Stato delle cuffie over-ear	Indicatore
Le cuffie over-ear sono pronte per l'associazione	Il LED lampeggia in blu e bianco alternativamente
Le cuffie over-ear sono accese ma non collegate a un dispositivo Bluetooth	Il LED bianco lampeggia lentamente. Se non è possibile effettuare alcuna connessione, le cuffie over-ear si spegneranno da sole entro 5 minuti
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth mentre le cuffie sono in modalità standby o mentre si ascolta musica	Il LED blu lampeggia lentamente. Se non è possibile effettuare alcuna connessione, le cuffie over-ear si spegneranno da sole entro 5 minuti
Livello di batteria basso	Il LED bianco lampeggia lentamente fino a quando la batteria non è scarica
La batteria è completamente carica	L'indicatore LED è spento

5 Dati tecnici

Cuffie

- Tempo di riproduzione musicale: 15 ore
- Tempo di conversazione: 15 ore
- Tempo di ricarica: 2 ore
- Batteria agli ioni di litio ricaricabile (100 mAh)
- Versione Bluetooth: 5.2
- Profili Bluetooth compatibili:
 - HFP (profilo vivavoce)
 - A2DP (profilo di distribuzione audio avanzato)
 - AVRCP (profilo di controllo remoto audio video)
- Intervallo di frequenze: 2,402-2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore: < 10 dBm
- Campo di funzionamento: Fino a 10 metri
- Spegnimento automatico
- Presa USB-C di ricarica



Nota

- Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'autonomia della batteria del tempo di riproduzione è approssimativa e può variare a seconda delle condizioni di applicazione.

6 Avviso

Dichiarazione di conformità

Con la presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/EU e del UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. La Dichiarazione di conformità è reperibile su www.philips.com/support.

Smaltimento del vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo su un prodotto indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2012/19/EU.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla direttiva europea 2013/56/EU e non può quindi essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile. Acquisire informazioni sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici e sulle batterie ricaricabili nella zona in cui si desidera

smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Rimozione della batteria integrata

Se nel proprio Paese non è presente alcun sistema di raccolta differenziata/riciclo dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire le cuffie.

- Assicurarsi che le cuffie over-ear siano scollegate dalla custodia di ricarica prima di rimuovere la batteria.



Conformità ai requisiti EMF

Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva). Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. **Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e**
2. **Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ingresso, incluse interferenze che possano causare comportamenti indesiderati.**

Norme FCC

Questa apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni

residenziali. Questa apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e utilizzata osservando il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non avvengano interferenze in una determinata installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, s'invita l'utente a correggere l'interferenza adottando una o più tra le seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa FCC per ambienti non controllati. Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: si avvisa l'utente che eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal soggetto responsabile per la conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Canada:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ ricevitori esenti da licenza conformi alla normativa canadese sull'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possano causarne comportamenti indesiderati.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni imposti dalla normativa canadese per ambienti non controllati.

Questo trasmettitore non può essere posizionato od operare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

7 Marchi

Bluetooth

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Top Victory Investment Limited è consentito su licenza. Gli altri nomi e marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Siri

Siri è un marchio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Google

Google è un marchio di Google LLC. L'Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e in alcuni Paesi.

8 Domande frequenti

Le cuffie Bluetooth non si accendono.
Il livello della batteria è basso. Ricaricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth a un dispositivo Bluetooth.
La funzione Bluetooth è disabilitata. Abilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo Bluetooth e accendere il dispositivo Bluetooth prima di accendere le cuffie over-ear.

Come ripristinare l'associazione.
Lasciare che le cuffie rimangano in modalità di associazione (la luce bianca e quella blu lampeggiano alternativamente), tenere premuti insieme i pulsanti "Volume +" e "Volume-" per più di quattro secondi finché il LED blu non si accende.

È possibile sentire la musica ma non è possibile controllarla sul dispositivo Bluetooth (ad esempio riprodurre/mettere in pausa/andare al brano successivo/precedente).
Accertarsi che la sorgente audio Bluetooth supporti il profilo AVRCP (vedere "Dati tecnici" a pagina 8).

Il volume delle cuffie è troppo basso.
Alcuni dispositivi Bluetooth non possono collegare il livello del volume con le cuffie over-ear tramite la sincronizzazione del volume. In questo caso, occorre regolare il volume sul dispositivo Bluetooth in modo indipendente per ottenere un livello di volume appropriato.

Il dispositivo Bluetooth non riesce a trovare le cuffie.

- Le cuffie potrebbero essere collegate a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnerle il dispositivo o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al telefono come indicato nel manuale utente (vedere "Associare le cuffie al telefono cellulare" a pagina 5).

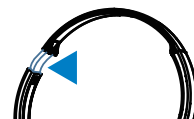
Le mie cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.
Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

- La qualità dell'audio è bassa e disturbata.**
- Il dispositivo Bluetooth è fuori campo. Ridurre la distanza tra le cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.
 - Ricaricare le cuffie.

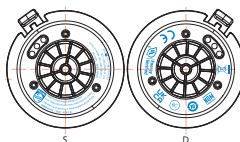
Modello, numero di serie e informazioni sulla sicurezza.



Rimuovere con attenzione il cuscinetto da entrambi i padiglioni sinistro e destro



Sotto il braccio di prolunga sono inoltre disponibili alcune informazioni aggiuntive e il numero di serie del dispositivo. Abbassare il braccio di estensione delle cuffie



Le informazioni sul modello e sulla sicurezza sono stampate sui coperchi degli altoparlanti su entrambi i lati



Ora è possibile visualizzare le informazioni aggiuntive sottostanti

Per ulteriore assistenza, visitare www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Tutti i diritti riservati.
Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è fabbricato da e venduto su responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o una delle sue affiliate e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante del prodotto. Tutti gli altri nomi di società e prodotti possono essere marchi delle rispettive società a cui sono associati.

